



# 국제플라자 뉴스



공익재단법인 미야자키현 국제교류협회 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 카리노 미야자키 지하 1층  
Tel:0985-32-8457 Fax:0985-32-8512 Homepage:http://www.mif.or.jp E-mail:miyainfo@mif.or.jp  
개관시간:오전10시~오후7시 (화요일~토요일) 휴관일:일·월·공휴일, 연말연시 (12월29일~1월3일)

## 외국인을 위한 일본어 강좌 미야자키대학 초급·초중급 \*사전 신청 필요

미야자키에서의 생활에 도움이 되는 일본어를 배워봅시다.  
학생이 아닌 분들도 참가 가능합니다.

◇일 시: 6월1일(수)~

수요일 16:15~18:15

총 30회 (예정)

◇장 소: 미야자키대학 키바나 캠퍼스

◇대 상: <초급>일본어를 처음 배우시는 분

<초중급>히라가나, 가타가나를 읽을 수 있는 분

◇정 원: 각 10명

◇수강료: 무료 \*교재 비용은 별도입니다.

◇교과서비: 2,640엔

◇신 청: <https://forms.gle/rhahSBHu7M2guezJ9>

◇신청·문의: 미야자키대학 국제연계과 유학교류계

TEL: 0985-58-7134

E-mail: ryugaku@of.miyazaki-u.ac.jp



## 온라인 일본어 강좌 초중급 \*사전 신청 필요

지역에서 필요한 생활 일본어를 배워봅시다!

미야자키현에 거주하며, Zoom 사용이 가능한 분이 참가하실 수 있습니다.

◇일 시: 6월 6일(월)~10월 3일(월) 매주 월요일

19:00~21:00 오리엔테이션 1회, 수업 15회

◇대 상: 협회의 일본어 강좌 초급 2 또는 초급 3을 수료하신 분

일본어 레벨이 JLPT N5 정도이신 분

◇정 원: 10명

◇교과서비: 2,420엔

◇수강료: 무료 \*교재 비용은 별도입니다.

◇신 청: <https://forms.gle/1hs3QmVh465cauS49>

◇문 의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



## 일본어 연습 모임 \*무료·자유 참가

◇일 시: 10:30~11:30

[수요일] 6/1, 6/8, 6/15, 6/22, 6/29

[금요일] 6/3, 6/10, 6/17, 6/24

◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층

◇문 의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



## 지역 일본어 교실 안내

### 일본어교실 미미쓰

#### \*무료·사전 신청 필요

지역 사람들과 일본어로 즐겁게 얘기합니다!  
누구라도 참가 가능합니다. 참가비는 무료입니다.



◇테마: 재해에 대비해서 대응하자

◇일 시: 6월26일 (일) 13:30~15:30

◇장 소: 미미쓰 중학교 체육관

◇접 수: 20 명

◇신청방법: 이름, 전화번호, 국적, 일본어 레벨을 알려주십시오.

◇신청·문의: 휴가 시청 TEL: 0982-66-1005

(公財) 미야자키현 국제교류협회 TEL: 0985-32-8457

## 국제 후레아이 챗트 중국어·한국어 전기

### \*사전 신청 필요

현 국제교류원과 중국어권·한국 출신의 자원봉사자들과 중국어와 한국어로 이야기합니다!

#### <중국어>

◇일 시: 7/16, 7/23, 7/30, 8/6, 8/20, 8/27 토요일

10:30~11:30 총 6회

◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층

◇정 원: 5명(응모가 많을 때는 찬조회원 분 우선)

◇대 상: 중국어로 일상회화가 가능하신 분

◇마 감: 7월 5일(화)

你好!



#### <한국어>

◇일 시: 7/7, 7/21, 8/4, 8/18, 9/1, 9/15 목요일

18:00~19:00 총 6회

◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층

◇정 원: 5명(응모가 많을 때는 찬조회원 분 우선)

◇대 상: 한국어로 간단한 인사 및 일상회화가 가능하신 분

◇마 감: 6월 28일(화)

안녕하세요!



★수강료: 찬조회원 학생 1,000엔(6회)

비회원 3,000엔(6회)

중학생 이하 500엔(6회)

\*마감일 후에 수강 결과와 송금처의 정보를 메일로 알려드립니다.

그 후, 수강료를 방문 또는 송금으로 지급해 주세요.

★신청방법: 이름·주소·전화번호를 방문 또는 전화, 팩스 메일로 보내주세요.

★신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회

\*신청형 코로나 바이러스 상황에 따라서는 온라인(Zoom) 개최로 변경될 수도 있습니다.

## 국제교류원과의 답소회 ♪ \*무료·사전 신청 필요

일본어나 외국어로 현의 국제교류원과 즐겁게 이야기해요.

★해정 씨와 함께 이야기합니다! (일본어&한국어)

◇일 시: 6월 16일(목) 18:00~19:00

◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층 미야자키 국제플라자

◇마 감: 6월 11일(토)



★마슈 씨와 함께 이야기합니다! (일본어&영어)

◇일 시: 6월 17일(금) 18:00~19:00

◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층 미야자키 국제플라자

◇마 감: 6월 14일(화)



※신청은 전화, 메일 또는 방문 접수로 접수하고 있습니다.

※누구나 참가할 수 있습니다.

※신청 코로나 감염 확대 방지를 위해 소인원(4명)으로 진행합니다.

※참가 횟수가 적은 사람을 우선합니다.

※향후 신청 코로나 감염 상황에 따라 변경·중지되는 경우도 있으므로 양해 바랍니다.

◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회

## 국제이해강좌 중국편 \*무료·사전 신청 필요

중국 남부의 푸젠(복건)성은, 미식으로 가득한 중국의 8대 요리 중 하나인 푸젠 요리, 세계유산 푸젠토루를 시작으로 하는 역사적 거리가 있는 관광 스폿으로 유명합니다. 그런 푸젠성으로부터 일본에 이주해 미야자키에 살고 있는, 장 경향 씨로부터, 푸젠성을 중심으로 한 중국의 문화와 사회 사정에 관해서 이야기를 들어보시지 않겠습니까? (강좌는 일본어로 진행됩니다)

◇일 시: 7월9일(토) 14:00~16:00

◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층

◇강 사: 장 경향 씨

◇정 원: 15명(응모가 많을 경우,추첨으로 변경 될 수 있습니다.)

◇수강료: 무료

◇신청방법: 이름·주소·전화번호를 방문 또는 전화, 팩스 메일로 보내주세요.

◇마 감: 7월 1일(금)

◇신청·문의: (公財)미야자키현 국제교류협회

※신청 코로나 바이러스 상황에 따라서는 온라인(Zoom) 개최로 변경될 수도 있습니다.



## 미야자키 외국인 서포트 센터로부터의 안내문

### 외국인을 위한 생활 상담회(영어·중국어)

#### \*무료·사전 신청 필요

생활 속에서 곤란한 점을 영어 와 중국어 상담 할 수 있습니다.  
※예약제 당일 직접 오셔도 대응 가능.

※향후 신청 코로나 바이러스 감염 상황으로 인해서 중지되는 경우도 있으므로 많은 양해바랍니다

◇일 시: <영어> 6월11일(토) 14:00~16:00

<중국어> 6월25일(토) 14:00~16:00

◇장 소: 미야자키 외국인 지원 센터

(대면, 전화, 온라인 (ZOOM) 가능)

◇접 수: 각 4 명

◇신청·문의: 미야자키 외국인 지원 센터

(카리노 미야자키 지하 1층)

Tel:0985-41-5901 Fax:0985-41-5902

E-mail:support@mif.or.jp

### 외국인을 위한 생활 상담회 in 사도와라

#### \*무료·사전 신청 필요

생활 속에서 곤란한 점을 상담 할 수 있습니다.

모국어는 상담 할 수 있습니다. (번역기, 전화통역을 사용하는 경우가 있습니다.) 비밀은 지킵니다.

※코로나 바이러스로 인하여 중지 될 가능성이 있습니다.  
중지 될 경우, 온라인(Zoom)으로 상담을 접수합니다.

◇일 시: 6월 17일 (금) 13:00~15:30

◇장 소: 미야자키시 사도와라 종합 문화센터 연구실 (서쪽)

◇신청방법: 예약 우선. 방문 신청 가능 (※한 사람당 30분까지)

상담 실시 전날까지 메일 또는 팩스로 ①이름,

②연락처(전화번호), ③ 상담하고 싶은 내용,

④상담가능 언어 를 기재한 후, 연락주시길 바랍니다.

◇신청·문의: 미야자키 외국인 지원 센터

(카리노 미야자키 지하 1층)

Tel: 0985-41-5901 Fax: 0985-41-5902



## 6월의 이벤트



이벤트·내용	개최일시	장 소	문의처
자카란다 축제 2022	5/28(토)~6/19(일)	니치난시 「미치노에키」 난고	니치난시 관광협회 0987-31-1134
다카사키정 논두렁 배구 축제	6월 상순~6월 중순	미야자키시 아와기가하라초 시민의 숲	시민의 숲 관리 사무소 0985-39-7308
		미야코노조시 야마노쿠치초 아지사이 공원	야마노쿠치 종합지소 0986-57-1312

## 테게테게 미야자키 라이프 (てげてげ宮崎ライフ)



### <미야자키의 첫 인상과 테게테게>



국제교류원  
양해정

안녕하세요! 4월 21일부터 미야자키현에 새로운 한국인 국제교류원으로 부임했습니다, 양해정입니다!

처음 미야자키의 사진을 보고 놀란 것은, 길가에 줄줄이 놓여 있는 아자수였습니다. 그리고 망고가 유명하다니? 1년간 동서남북이 산으로 둘러싸인 나가노현에서 생활한 저에게는 무척이나 낯선 풍경이었습니다. 하지만 미야자키에 와서 약 3주간 지난 지금, 미야자키의 햇빛과 맛있는 음식들, 친절한 사람들, 제가 좋아하는 것들이 한가득이라 미야자키가 2000배 좋아질 거 같습니다!

미야자키에는 '테게'라는 방언이 있다고 들었습니다. 한국의 '퇴계'와 발음도, 뜻도 굉장히 비슷한데요. '테게테게'는 '적당히'로 의미가 완전히 바뀌는 점은, '테게'가 두 번 들어갈 정도로 열심히 하지 않아도 된다는 의미가 들어 있는 건 아닌지 멋대로 생각해봤습니다.

한국에서의 저는 완벽주의자였습니다. 일도 생활도 완벽함을 추구하며 모든 것에 '테게' 열심히 던 제가, 미야자키에서는 여유를 가지고 완벽하지 않아도 저만의 방식으로 '테게테게' 미야자키를 즐기고 싶다고 생각합니다. 물론 본 칼럼을 통해서 한국의 이모저모도 여러분께 소개해 드리고 싶습니다!

규슈와 미야자키는 처음이라, 모르는 부분이 많습니다. 미야자키의 음식, 관광지, 방언, 무엇이든 좋으니까 저한테 잔뜩 알려주세요!

- 미야자키에 대해서 더욱더 많이 알고 싶은 양해정 올림 -